

Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Cyfarfod	Eitem (Disgrifiad / Teitl)		Pwrpas yr Adroddiad	Awdur / Swyddog Cyswilt	Dyddiad Cofnodi / Diweddarwyd gan
20 Tachwedd 2024	1	Materion a Gyfeiriwyd gan y Pwyllgorau Craffu (os oes rhai)	Derbyn unrhyw faterion a godwyd gan y Pwyllgorau Craffu	Rhian Evans / Karen Evans – Cydlynwyr Craffu	Eitem Sefydlog
	2	Adroddiadau Rheoleiddio Allanol a Dderbyniwyd yn Ddiweddar (os oes rhai)	Ystyried unrhyw adroddiadau a dderbyniwyd	Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	Eitem Sefydlog
	3	Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio	Adolygu'r rhaglen waith	Gwasanaethau Democrataidd	Eitem Sefydlog
	4	Cymeradwyo Datganiad Cyfrifon 2022/23	Cael barn Archwilio Cymru a chymeradwyo cyfrifon 2022/23.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
	5	Datganiad Cyfrifon 2023/24	Ystyried cyfrifon drafft cyn archwilio.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
Adroddiadau					
	6	Y diweddaraf ynglŷn â Rheoli'r Trysorlys.	Cymeradwyo'r wybodaeth ddiweddaraf ganol y flwyddyn.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
	7	Strategaeth Ariannol a Chynllun Tymor Canolig 2025/26 - 2027/28	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r pwyllgor ar y cynnydd yn ymwneud â gosod	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	

Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Cyfarfod	Eitem (Disgrifiad / Teitl)		Pwrpas yr Adroddiad	Awdur / Swyddog Cyswllt	Dyddiad Cofnodi / Diweddarwyd gan
			cyllideb gytbwys ar gyfer 2025/26		
	8	Adolygiad o'r Gofrestr Risgiau Corfforaethol		Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	
	9	Adroddiad Blynyddol yr Uwch-berchennog Risg Gwybodaeth		Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	
	10	Cod Llywodraethu ac Archwilio	Wedi ei ohirio o gyfarfod Mehefin	Gary Williams - Swyddog Monitro	
	11	Cytundeb Teckal	Wedi ei ohirio o gyfarfod Mehefin	Gary Williams - Swyddog Monitro	
Er Gwybodaeth	12	Adroddiad blynyddol y Ddeddf Rheoleiddio Pwerau Ymchwilio		Gary Williams - Swyddog Monitro	
22 Ionawr 2025	1	Materion a Gyfeiriwyd gan y Pwyllgorau Craffu (os oes rhai)	Derbyn unrhyw faterion a godwyd gan y Pwyllgorau Craffu	Rhian Evans / Karen Evans – Cydlynwyr Craffu	Eitem Sefydlog
	2	Adroddiadau Rheoleiddio Allanol a Dderbyniwyd yn Ddiweddar (os oes rhai)	Ystyried unrhyw adroddiadau sydd wedi eu derbyn	Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	Eitem Sefydlog
	3	Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio	Adolygu'r rhaglen waith	Gwasanaethau Democrataidd	Eitem Sefydlog

Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Cyfarfod	Eitem (Disgrifiad / Teitl)		Pwrpas yr Adroddiad	Awdur / Swyddog Cyswllt	Dyddiad Cofnodi / Diweddarwyd gan
	4	Strategaeth Rheoli'r Trysorlys	Cymeradwyo'r Strategaeth Rheoli Trysorlys ar gyfer 2025/2026 a'r diweddariad chwarterol ar gyfer 2024/25.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
	5	Strategaeth Ariannol a Chynllun Tymor Canolig 2025/26 - 2027/28	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r pwyllgor am y cynnydd yn ymwneud â gosod cyllideb gytbwys ar gyfer 2025/26	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
Adroddiadau					
	6	Diweddariad Archwilio Mewnol	Darparu'r wybodaeth ddiweddaraf i'r pwyllgor ar gynnydd diweddaraf Archwilio Mewnol	Bob Chowdhury - Prif Archwilydd Mewnol	
19 Mawrth 2025					
	1	Materion a Gyfeiriwyd gan y Pwyllgorau Craffu (os oes rhai)	Derbyn unrhyw faterion a godwyd gan y Pwyllgorau Craffu	Rhian Evans / Karen Evans – Cydlynwyr Craffu	Eitem Sefydlog
	2	Adroddiadau Rheoleiddio Allanol a Dderbyniwyd yn Ddiweddar (os oes rhai)	Ystyried unrhyw adroddiadau sydd wedi eu derbyn	Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	Eitem Sefydlog
	3	Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio	Adolygu'r rhaglen waith	Gwasanaethau Democrataidd	Eitem Sefydlog
Adroddiadau					

Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Cyfarfod	Eitem (Disgrifiad / Teitl)		Pwrpas yr Adroddiad	Awdur / Swyddog Cyswllt	Dyddiad Cofnodi / Diweddardwyd gan
	4	Datganiad Cyfrifon 2023/24	Cael barn Archwilio Cymru a chymeradwyo cyfrifon 2023/24.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
30 Ebrill 2025	1	Materion a Gyfeiriwyd gan y Pwyllgorau Craffu (os oes rhai)	Derbyn unrhyw faterion a godwyd gan y Pwyllgorau Craffu	Rhian Evans / Karen Evans – Cydlynwyr Craffu	Eitem Sefydlog
	2	Adroddiadau Rheoleiddio Allanol a Dderbyniwyd yn Ddiweddar (os oes rhai)	Ystyried unrhyw adroddiadau sydd wedi eu derbyn	Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	Eitem Sefydlog
	3	Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio	Adolygu'r rhaglen waith	Gwasanaethau Democrataidd	Eitem Sefydlog
Adroddiadau					
	4	Strategaeth Ariannol a Chynllun Tymor Canolig 2026/27 - 2028/29	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r pwyllgor am y strategaeth 3 blynedd a ddiwygiwyd a'r amcanestyniadau o ran y gyllideb.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
	5	Diweddariad Archwilio Mewnol		Bob Chowdhury - Prif Archwilydd Mewnol	
	6	Adroddiad Blynyddol Archwilio Mewnol		Bob Chowdhury - Prif Archwilydd Mewnol	
	7	Siarter, Strategaeth a Rhaglen Sicrwydd Ansawdd a Gwella Archwilio Mewnol 2025-2026		Bob Chowdhury - Prif Archwilydd Mewnol	

Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Cyfarfod	Eitem (Disgrifiad / Teitl)		Pwrpas yr Adroddiad	Awdur / Swyddog Cyswllt	Dyddiad Cofnodi / Diweddariad gan
Diweddariad	8	Y diweddariad ynglŷn â Rheoli'r Trysorlys 2024/25.	Cymeradwyo'r diweddariad chwarterol.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
Er gwybodaeth	9	Adolygiad o'r Gofrestr Risgiau Corfforaethol		Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	
Er gwybodaeth	10	Cylch Gorchwyl y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio			
Er gwybodaeth	11	Canllaw Rheoli Perfformiad y Cyngor			
11 Mehefin 2025	1	Materion a Gyfeiriwyd gan y Pwyllgorau Craffu (os oes rhai)	Derbyn unrhyw faterion a godwyd yn y Pwyllgorau Craffu	Rhian Evans / Karen Evans – Cydlynwyr Craffu	Eitem Sefydlog
	2	Adroddiadau Rheoleiddio Allanol a Dderbyniwyd yn Ddiweddariad (os oes rhai)	Ystyried unrhyw adroddiadau sydd wedi eu derbyn	Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	Eitem Sefydlog
	3	Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio	Adolygu'r rhaglen waith	Gwasanaethau Democrataidd	Eitem Sefydlog
	4	Strategaeth Ariannol a Chynllun Tymor Canolig 2026/27 - 2028/29	Rhoi'r wybodaeth ddiweddariad i'r pwyllgor am y cynnydd yn ymwneud â gosod cyllideb gytbwys ar gyfer 2026/27	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	

Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Cyfarfod	Eitem (Disgrifiad / Teitl)		Pwrpas yr Adroddiad	Awdur / Swyddog Cyswllt	Dyddiad Cofnodi / Diweddarwyd gan
Adroddiadau					
	5	Hunanasesiad y Cyngor o'i Berfformiad		Yr Aelod Arweiniol Cyllid, Perfformiad ac Asedau Strategol - y Cynghorydd Gwyneth Ellis	
	6	Datganiad Llywodraethu Blynyddol 2023-2024		Bob Chowdhury - Prif Archwilydd Mewnol	
	7	Adroddiad Blynyddol y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio 2024/25		Bob Chowdhury - Prif Archwilydd Mewnol	
23 Gorffennaf 2025					
	1	Materion a Gyfeiriwyd gan y Pwyllgorau Craffu (os oes rhai)	Derbyn unrhyw faterion a godwyd yn y Pwyllgorau Craffu	Rhian Evans / Karen Evans – Cydlynwyr Craffu	Eitem Sefydlog
	2	Adroddiadau Rheoleiddio Allanol a Dderbyniwyd yn Ddiweddar (os oes rhai)	Ystyried unrhyw adroddiadau sydd wedi eu derbyn	Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	Eitem Sefydlog
	3	Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio	Adolygu'r rhaglen waith	Gwasanaethau Democrataidd	Eitem Sefydlog
	4	Datganiad Cyfrifon 2024/25	Ystyried cyfrifon drafft cyn archwilio.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
Adroddiadau					
	5	Y diweddaraf ynglŷn â Rheoli'r Trysorlys 2025/26.	Cymeradwyo adroddiad diwedd blwyddyn 2024/25 a chymeradwyo	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	

Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Cyfarfod	Eitem (Disgrifiad / Teitl)		Pwrpas yr Adroddiad	Awdur / Swyddog Cyswllt	Dyddiad Cofnodi / Diweddarwyd gan
			diweddariad chwarterol 2025/26.		
	6	Adroddiad Cwynion Blynyddol / Eich Llais			
24 Medi 2025	1	Materion a Gyfeiriwyd gan y Pwyllgorau Craffu (os oes rhai)	Derbyn unrhyw faterion a godwyd yn y Pwyllgorau Craffu	Rhian Evans / Karen Evans – Cydlynwyr Craffu	Eitem Sefydlog
	2	Adroddiadau Rheoleiddio Allanol a Dderbyniwyd yn Ddiweddar (os oes rhai)	Ystyried unrhyw adroddiadau sydd wedi eu derbyn	Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	Eitem Sefydlog
	3	Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio	Adolygu'r rhaglen waith	Gwasanaethau Democrataidd	Eitem Sefydlog
Adroddiadau					
	4	Cymeradwyo Datganiad Cyfrifon 2024/25	Cael barn Archwilio Cymru a chymeradwyo cyfrifon 2024/25.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
	5	Diweddariad Archwilio Mewnol	Darparu'r wybodaeth ddiweddaraf i'r pwyllgor am gynnydd diweddaraf Archwilio Mewnol	Bob Chowdhury - Prif Archwilydd Mewnol	
	6	Adroddiad Blynyddol Iechyd a Diogelwch Corfforaethol		Rheolwr Iechyd a Diogelwch Corfforaethol	
	7	Adroddiad Blynyddol Cydymffurfiaeth Eiddo		Sian Wainwright	

Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Cyfarfod	Eitem (Disgrifiad / Teitl)		Pwrpas yr Adroddiad	Awdur / Swyddog Cyswllt	Dyddiad Cofnodi / Diweddarwyd gan
	8	Adroddiad/Polisi Rhannu Pryderon Blynyddol		Gary Williams - Swyddog Monitro	
26 Tachwedd 2025	1	Materion a Gyfeiriwyd gan y Pwyllgorau Craffu (os oes rhai)	Derbyn unrhyw faterion a godwyd yn y Pwyllgorau Craffu	Rhian Evans / Karen Evans – Cydlynwyr Craffu	Eitem Sefydlog
	2	Adroddiadau Rheoleiddio Allanol a Dderbyniwyd yn Ddiweddar (os oes rhai)	Ystyried unrhyw adroddiadau sydd wedi eu derbyn	Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	Eitem Sefydlog
	3	Rhaglen Waith	Adolygu'r rhaglen waith	Gwasanaethau Democrataidd	Eitem Sefydlog
Adroddiadau					
	4	Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio	Adolygu'r rhaglen waith	Gwasanaethau Democrataidd	
	5	Y diweddaraf ynglŷn â Rheoli'r Trysorlys 2025/26.	Cymeradwyo'r wybodaeth ddiweddaraf ganol y flwyddyn.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
	6	Strategaeth Ariannol a Chynllun Tymor Canolig 2026/27 - 2028/29	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r pwyllgor am y cynnydd yn ymwneud â gosod cyllideb gytbwys ar gyfer 2026/27.	Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	
	7	Adolygiad o'r Gofrestr Risgiau Corfforaethol		Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	

Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Cyfarfod	Eitem (Disgrifiad / Teitl)		Pwrpas yr Adroddiad	Awdur / Swyddog Cyswllt	Dyddiad Cofnodi / Diweddarwyd gan
	8	Adroddiad Blynyddol yr Uwch-berchennog Risg Gwybodaeth		Helen Vaughan-Evans – Pennaeth Gwasanaethau Cymorth Corfforaethol, Digidol ac Asedau	
	9	Adroddiad Blynyddol y Ddeddf Rheoleiddio Pwerau Ymchwilio		Liz Thomas - Pennaeth Cyllid ac Archwilio	

Eitemau'r Dyfodol

			Dyddiad Cofnodi / Diweddarwyd gan
1	Newidiadau i Gylch Gorchwyl y Pwyllgor	Swyddog Monitro	
2	Y Cyfrif Refeniw Tai	Y Pennaeth Cyllid i drafod gyda'r adran berthnasol	
3	Y wybodaeth ddiweddaraf am Asesiad yr Archwiliad ar y Cyd o Drefniadau Amddiffyn Plant (JICPA)	Derbyn y wybodaeth ddiweddaraf. Y Cyfarwyddwr Corfforaethol; y Gwasanaethau Cymdeithasol ac Addysg	

Sylwer: Nid yw union ddyddiad cyhoeddi adroddiadau achlysurol gan e.e. Swyddfa Archwilio Cymru neu Adroddiadau Blynyddol yr Ombwdsmon yn hysbys ar hyn o bryd. Bydd dyddiad yn cael ei neilltuo ar eu cyfer cyn gynted ag y bo'n ymarferol.

Dyddiadau Hyfforddiant yn y Dyfodol

Dyddiad ac Amser	Pwnc	Swyddog

Rhaglen Waith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

	Cyfradd Sicrwydd / Cwmpas Archwiliadau / Statws Archwiliadau Mewnol	Prif Swyddog Mewnol
Hydref 2024	Rheolau a Rheoliadau Caffael	Swyddog Monitro
	Rheoli Risg	Arweinydd y Tîm Cynllunio Strategol a Pherfformiad